

Carta Cha Sacuhún Ra Apóstol Pablo Chi Ra Tito

Nu tyaq ra Pablo noo tutu chi ra Tito

1 Yuhu ra Pablo sacuví tyiño nuu Nyoo. Ta cuví noo apóstol ra Jesucristo, o cuñí chi catyi vatyi tyatyiño maa ra chii vatyi tyinyei chi ñuu nacachí maa Nyoo, na nachino iñi ñuu chi ra, ta cohon nuu ñuu cha ndicha, ta coo ñuu cuhva cuñí Nyoo. ²Ta cuátu tuhva ñuu coo ñuu ñayíví chaa cha ma naa ca maa andivi. Vatyi ta ni cumañi ca chino ñuhu ñayíví ta catyi Nyoo vatyi cucuhva ra noo ñayíví chaa chi yo. Ta maa ra ñaa cuendu ra. ³Ta vityin chaq quiví cha tyaq Nyoo cuhva tyi nacoto yo tuhun ra. Maa ra cuví ra sacacú chi yo, ta chahá ra tyiño chi yuhu cha cahin tuhun ra chihin ñayíví. ⁴Sacuhín tutu ihyá chuun, Tito, vatyi tari noo sehe vahi cuví chuun cha cuenda tuhun Nyoo, vatyi iin ri chinó iñi yo chi ra Jesucristo. Cuñí vatyi Nyoo Sutu yo ta Sutu Mañi yo Jesucristo, ra sacacú chi yo, na nasoco ra chuun, ta na nyehe ndahvi ra chuun, ta na coo ca cha taxi ri añimon sahá ra.

**Tyiño chahá ra Pablo chi ra
Tito tysi sacuvi ra ñuhu Creta**

5Sandoj chuun ñuhu Creta vatyi sandau tyiño Nyoo cha nyaá

cundaa. Ta tyison ra chahnu ra quindaha vehe ñuhu tahan tahan ñuu tari cuhva catyi chuun. ⁶Vatyi ra nyisó tyiño ihyá cuñí chi coo ra noo cuhva cha ma cahan ñayíví chi ra. Noo ri ñasihí ra coo. Ta tandihí sehe ra cuñí chi cha chinó iñi ñuu chi Nyoo, ta cachí coo ñuu ta ma ndava iñi ñuu tacuhva cha ma tyaa ñayíví cuatyí siqui ñuu. ⁷Vatyi ra yindahá chi ñuu yihí cuenda Nyoo, Nyoo tyatyiño cuan chi ra. Yucuan chaha niñi cuñí chi vatyi cuví ra noo ra vaha. Ñima noo ra cahnu sahá chii, ni ñima noo ra tyityi iñi, ni ñima noo ra tuhvá chiñi. Ñima noo ra quixin cuatyí, ni ñima noo ra cuñí xuhun cha ñaa saha ganaa vaha ra. ⁸Soco tyicuan ri sií cuví chi ra tatu chaa ñayíví vehe ra. Ta tahan chi cuhva ra nu coo ñuu. Cuñí chi cuvi ra noo ra cha sacuví cha vaha. Noo ra chitó yoso caa nyaca ñaha ra chi maa ra. Na cuvi ra noo ra ndaa iyó, noo ra sacahnú vaha chi Nyoo. Ta chitó vaha ra cuhva tahán chi sacuvi ra ta sañiñi ra sacuvi ra. ⁹Ta cunyicon vaha ra tuhun ndicha cha sañahá yo chi ra. Tyicuan ta coto ra sanduníi ra iñi inga ñuu chihin tuhun vaha ihyá. Ta chi ñuu catyí

tyi ña ndicha tuhun cahan yo, coto
ra yoso caa sañaha ra chi ñu tyi ña
vaha cahán ñu siqui tuhun Nyoo.
10 Vatyi cuaha xaan ra ndava iñi iyó.
Cuaha ra cahán cha ñima ri tuhun,
cuaha ra sandaví ñaha. Ta cuaha
xaan ca ñáyivi Israel sacuví tyicuan
caa. **11** Cuñí chi cha casi yo yuhu
ra cuan, vatyi cuaha xaan ñáyivi
satondó ra xiñi. Vatyi cha cuenda
cha cacuñí ra xuhun ta sañahá ra
noo tuhun cha ña tahán chi.

12 Ta suri maa noo ra Creta, noo ra
chiñi tuñi, ra cahán nuu ñu catyí ra
tyehe caa: “Ñu Creta, cuendu xaan
ñu. Tari quiti cuví ñu. Cuahyi ñu ta
suchan ñu”, catyí ra cuan. **13** Ta cha
ndicha catyí ra cuan. Yucuan chaha
cuñí chi cha cahan ñihun chihin
ñu na saña ñu tuhun cuan, tacuhva
vatyi vaha na chino iñi ñu chi ra
Cristo. **14** Tacuhva cha ma tyasoho
ca ñu tyisu cha ñima ri tuhun cha
canasavahá ri maa ñu Israel. Ta
ni ma tyasoho ca ñu tuhun cahán
ñáyivi cha ña cuñí coto cha ndicha.

15 Cha cuenda ñáyivi cha vaha
chicá xiñi, tandíhi ta vaha chi ñu.
Soco cha cuenda ñu cha ña chinó
iñi ta ña vaha chica xiñi, ñahri maa
cha vaha chi ñu vatyi nyacuña nya
cuhva chicá xiñi ñu ta cuhva tuví iñi
ñu ta ña vaha ta quiñi caa. **16** Catyí
ñu vatyi ñohó nuu ñu chi Nyoo,
soco chihin cha ña vaha nyacuví
ñu nyehé yo tyi ña ndicha ñu. Vatyi
quiñi yihí iñi ñu ta ndava iñi ñu. Ta
ma cuvi sacuvi ñu noo cha vaha.

Tuhun vaha cha chahá Nyoo tyi sañaha yo

2 Soco yoho, sañaha tuhun
vaha tari cuhva sañahá tuhun

Nyoo chi yo. **2** Sañahun vatyi ra
chahnu, cachi coo ra, tacuhva vatyi
na saha ñáyivi ñáyivi chi ra. Ta
tyicuan ri cachi caca xiñi ra. VII
cuhun ra chihin cha chino iñi ra.
Cuñí chi cha cuñí ra chi Nyoo ta
chi ñáyivi. Ta cunyee iñi ra tandíhi.
3 Ta tyicuan caa tucu ñu chahnu.
Catyí chi ñu na coo ñu noo cuhva
cha tahán iñi Nyoo. Ta ma ñii ñu
cuendu. Ma coho ñu ndixi. Ta na
sañaha ñu cha vaha iyó ñu, **4** na
nyehe ñu nicaa tandaha. Tacuhva
vatyi cuñí ñu chi yií ñu ta chi sehe
ñu. **5** Na caca vaha xiñi ñu. Ta saha
vaha ñu cuenda cuhva iyó ñu. Na
saha cuenda vaha ñu vehe ñu. Ta
vaha ñáyivi cuvi ñu. Na cuhva ñu
cha cunyaca ñaha yií ñu chi ñu
tacuhva vatyi yori cuvi cahan ña
vaha siqui tuhun Nyoo.

6 Ta tyicuan caa tucu ra tyivaa.
Cuhva tuhun chi ra na cacachi coo
ra. **7** Ta maun cuñí chi cha sañahun
maa ri cha vaha chihin cuhva iyón
chi ra. Sañahun chi ra chihin cha
cachi ta cha ndaa. **8** Maa ri tuhun
vaha cahun tacuhva vatyi yori cuvi
tyaa cuatyí sicun. Tyicuan ta ra
xaan iñi chi ndo cucahan nuu ra
vatyi ma ñihi ra cuhva cahan ña
vaha ra siqui ndo.

9 Cuhva tuhun chi ra yañi yo
ra iyó chitoho, na caquichaha ra
chi chitoho ra. Na sacuvi vaha ra
tandíhi cha catyí ra. Ta ma na cahan
ra nu cahan ra. **10** Ta ma tiin ri maa
ra cha chii chitoho ra. Soco na saha
vaha ra ñáyivi chi ra, tacuhva vatyi
cunyehe ñáyivi vatyi vaha xaan
tuhun Nyoo ra sacacú chi yo.

11 Vatyi Nyoo sañahá ra vatyi
vaha xaan ñáyivi cuví ra. Ta cuñí

ra sacacu ra chi tandihí ñáyivi.
12 Chihin cuan sañahá Nyoo chi yo vatyi na saña yo cha quiñi caa cha nyacuví ñáyivi ña ñohó nuu chi ra ta cha quichi cuvi iñi ñu. Ta cachi coo yo siqui ñuhu ñayivi ihya, tari cuhva cuñi Nyoo. **13** Ta sañahá tucu ra chi yo yoso caa cuatu tuhva yo cha vaha cha cuñihi yo quívi quichi tucu ra Jesucristo. Vatyi cucusii xaan cuñi yo cuhva cha cunyehe yo cha tyaquí quívi quichi ra cuví Nyoo yo ra cahnu ca, ra cha sacacú chi yo. **14** Chahá ra ñayivi ra tysiño nuu yo tacuhva sacacu ra chi yo ndaha tandihí cha quiñi caa. Ta sandundiíⁱ ra chi yo tacuhva na cuvi yo ñáyivi cuenda ra, ta cha yaha tuhun cuan cuñi ra vatyi sacuvi yo maa maa ri cha vaha. **15** Ican ihya cuñi chi sañahun chi ñáyivi. Sañduniún iñi ñu. Ta cahun nuu ñu chihin ndusu yuhu Nyoo tatu ña vaha sacuvi ñu. Ta ma sacuvun ni noo cha ña vaha. Tyicuan ta ma cuvi ñihi ñu cuhva cahan nyaa ñu chuun.

Cuhva cha tahán chi sacuvi ñu yihí cuenda Nyoo

3 Sanicohun iñi ñu tahan yo cuenda Nyoo na quichaha ñu chi gobiernu ta chi ra cacuví tysiño. Ta chihin cha nii iñi ñu na sacuvi ñu ñáá tysiño vaha cha catyí ra cuví tysiño tysi sacuvi ñu. **2** Ta ma cahan ña vaha ñu siqui ni noo ñáyivi. Na taxi ri coo ñu. Vaha ñáyivi na cuvi ñu. Na masu cuvi añima ñu chihin tandihí ñáyivi.

3 Vatyi nyacua nya maa yo ta tyicuan caa cuvi yo ta ityi chata ca. Tondo xaan chiyo yo. Ta ndava xaan

cuví iñi yo. Nahri noo ityi vaha chicá noo yo vatyi ra cuví cuihna sandahví ñaha ra chi yo. Chinyaca ñaha cuhva ña vaha cha cuñi coño ñuhu yo chi yo. Ta chinyacuví yo tandihí maa cuhva cuñi chi. Tandihí cha iyó chi inga ñáyivi ta cuñi yo coo chi yo. Tasi cuñi yo nyehe yo chi tahan yo. Ta ñáyivi ña cuñi nyehe ñu chi yo. **4** Soco Nyoo vaha ñáyivi cuví ra ta sacacu ra chi yo. Yucuan cuvi nu sañahá ra vatyi cuñi ra chi tandihí ñáyivi. **5** Nima cha cuenda cha cachi iyó ya ta sacacu ra chi yo, soco cha cuenda cha ndahvi cuñi ra nyehe ra chi yo. Ta chihin nifñi ra Jesús nacatya yo cuatyi yo ta nacacu chaa yo, ta chahá Tatyi Ii ra noo ñayivi chaa coo yo. **6** Ta chahá xaan Nyoo cha coo Tatyi Ii ra añima yo cha cuenda maa ra Jesucristo ra sacacú chi yo. **7** Chihin tumañi iñi cha chahá ra chi yo ta sacuvaha ra chi yo nuu ra. Ta vityin nyatú yo cunanyehe yo noo cha cha yaha chahá ra chi yo, noo ñáyivi cha ma naa ca maa. **8** Tandihí tuhun ihyá ndicha xaan. Ta cuñi vatyi cahun tuhun ihyá nuu ñu chinó iñi chi Nyoo chihin cha nii iñun, tacuhva na saha cuenda ñu chi ñu, ta sacuvi ñu cha vaha. Vaha xaan tuhun ihyá, ta cuatyinyee chi chi tandihí ñáyivi tatu quichahá ñu. **9** Soco ma tyasohun nu cuví yuhu ñu tuhun cha ñima ri tuhun. Ma tyasohun tuhun cahán ñu vatyi ñu cuan ñañi xaan cuñi ñu coto ñu yoso caa vachi tata yo. Ma quichahun chi ñu cañi tahan cha cuenda ley cha tyaa ra Moisés ta cha naha. Nahri maa tyinyéé cuan. Cha ñima ri tuhun cuví.

¹⁰Tatu iyó ñu cuñí ñu sacusiiñ ñu chi ñu nyicú vehe ñuhu, cana chi ñu noo chaha o uvi chaha ta catyi chi ñu tyi ña vaha sacuví ñu. Ta tatu ña quichahá ñu, casí nu quichi ñu. ¹¹Vatyi ma chihin yucuan ri chitón vatyi ña vaha añima ñu tatu tyicuan caa nyacuví ñu. Chicoo cuatyi ñu. Ta suri maa ñu sacunaá ñu chi ñu.

Tyiño tyaq ra Pablo chi ra Tito

¹²Cutachi chi ra Artemas, o chi ra Tíquico nu nyaún. Quiví chaa ra, nduce cuhva ta cuhun ñuu Nicópolis vatyi cuñihi tahan yo yucuan. Vatyi tyaí cuhva cuyahi

yoo vichin yucuan. ¹³Nduce cuhva tyinyeun chi ra Zenas ra chító xaan ley, ta chi ra Apolos ta cuhva cha chiñuhú chi ra nu cachicá noo ra tuhun Nyoo. ¹⁴Na cutuhva ñu yihí cuenda Nyoo sacuvi ñu cha vaha ta tyinyee ñu tatu iyó cha cumañi chi inga ñu. Tyicuan ta ña caha ri nyicón ñu chi Nyoo.

Nu ndihi cahen ra Pablo

¹⁵Tandihi ra nyicu chihin, chahá ra nocumi chuun, Tito. Ta na cuhva nocumi chi tandihi ñu cuñí chi ndi cha cuenda cha iin ri cuví yo cuenda Nyoo. Na nasoco Nyoo chi tandihi ndo.